

El procés d'evolució urbana de la vila de Santa Margalida. De l'edat mitjana fins a l'actualitat

Història dels carrers del municipi de Santa Margalida, núm. 1

Antoni Mas Forners

Apèndix

TRES EXEMPLES DE CANVIS EN LA DENOMINACIÓ DELS CARRERS

**Ajuntament de Santa Margalida
Àrea de Cultura**

© Dels texts: Antoni Mas i Forners

© De totes les edicions (en tots els formats, electrònics, digital, impressió en paper): Ajuntament de Santa Margalida

A) EL SEGLE XIX

Actual	1864	1862	1853	1849	1827	1799
Vinyes	Viñas	Viñas/ Lladoners/	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners	Calle de las Viñas
Molins	de los Molinos	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners	Viñas/ Lladoners
Cardenal Cerdà	del Cardenal Cerdà	Lladoners/ Viñas	Lladoners	Lladoners	Lladoners	Calledels Lladoners
Baltasar Calafat i Femenia	de la Plaza	Plaza/ Lladoners	Plaza/ Lladoners	Plaza/ Lladoners	Plaza/ Lladoners	No anomenat
Església	de la Iglesia	Iglesia	Iglesia	Iglesia	Iglesia	Calle de la Iglesia
Escola	de la Escuela	Plaza/ Placeta d'en Ribes/iglesia	Plaza/ Placeta d'en Ribes/iglesia	Plaza/ Placeta d'en Ribes/iglesia	Plaza/ Placeta d'en Ribes/ Iglesia	No anomenat
Cladera	de Cladera	Cladera	Cladera	Cladera	Cladera	No anomenat
Avinguda del Povàs	Plaza de la Constitución	del Povàs	Povàs	Povàs	Pohàs	del Pouàs
Doctor Calafat	Dr. Calafat	d'en Llegat	d'en Llegat	d'en Llegat	del Forner	d'en Llegat
Jovades	Jovadas	las Jovadas	Carreró que no pasa	que no pasa	Carreró	que no passa
Ferra	Ferrà	d'en Ferrà	Inexistent	Inexistent	Inexistent	Inexistent
Joan Monjo March	Nueva	Nueva	Nueva	Nueva	Nou	el carrer Nou
Sard	Sart	Sart	de la Travesa	de la Travesa	Nou travessa	Calle d'en Sart
Constitució	Rectoria	Plaza	Plaza	Rectoria	Rectoria	No anomenat
Joan Ordinas Tous	Cuesta	de la Costa	De la Costa	De la Costa	Costa	Cardessar
plaça de la Vila	del Príncipe	Cardessar	Cardessar	Cardessar	Cardessar	Cardessar
del Pou de la Garriga	de la Naranja	Tarongeta	Tarongeta/ Pou de la Garriga	Tarongeta/ Pou de la Garriga	Tarongeta/ Pou de la Garriga	Tarongeta/ Pou de la Garriga
Antoni Maura	De Buenos Ayes	dels Bons Ayres	dels Bons Ayres	dels Bons Ayres	dels Bons Ayres	dels Bons Ayres
Casetes	Casetas	Casetas	Casetas	Casetas	Casetes	Las Casetas
Bauzà	Bausá	Bausà?	Casetas	Casetas	Casetes	Las Casetas
Gerrer	del Alfarero	d'en Jarrer	Inexistent?	Inexistent?		
Creu	Cruz	Casetas	Casetas	Casetas	Casetes	Las Casetas
Major	Mayor	d'en Janè	d'en Janer	d'en Janer	d'en Janè	dels Menestrals
del Vent	del Viento	de Son Vent	Son Vent/ la Plazuela	Son Vent/ la Plazuela	Son Vent/Plaseta	de las Birlas
de la Lluna	de la Luna	de Negrins	dels Negrins	dels Negrins	Negrins	dels Negrins
Alegries	Alegrías	Alegrías	de les Alegries	de les Alegries	Alegrías	las Alegries
de la Salle	del Sol	Forà	Forà/de la Meia	Forà/de la Meia	Forà	el Carrer Forà
Ramon Llull	de la Vista	Forà	Forà/ de la Meia	Forà/ de la Meia	La Meya	
Doctor Crespí	de Crespí	d'en Crespí	D'en Crespí	Son Repiña	Inexistent?	
Llibertat	La Creveta	La Creveta	Inexistent?	Inexistent?		

B) MITJAN SEGLE XX

Actual	1930	República (1931-juliol 1936)	Dictadura franquista (1936-1937)
plaça de la Vila	del Príncipe	de la República (1)	General Franco (3)
avinguda del Pouàs	Álvarez Sereix	Manuel Azaña (2)	Primo de Rivera (3)
carrer del Vent	del Viento	Fermín Galán (2)	Marqués de Zayas (3)
carrer de Xaló	Saturno	García Hernández (2)	General Sanjurjo (3)
carrer de la Constitució	de la Rectoria	14 de abril (2)	Calvo Sotelo (3)
carrer Tramuntana	de la Paz	Carlos Marx (2)	General Queipo de Llano (3)
carrer de s'Hostal	de las Brujas	Pablo Iglesias (2)	Conde Rossi (3)
carrer de ses Jovades	de las Jovadas		General Goded (3)
carrer Autonomia	de la Revolución		19 de Julio (3)
carrer dels Horts	de los Huertos		Miguel Gayá Mateu (3)
carrer de ses Casetes	de las Casetas		Teniente Fluxá (3)
carrer de la Llibertat	de la Libertad		Héroes de Toledo (3)
carrer Unió	Unión		General Mola (4)
carrer del Clavell	Del Clavel		Mártires del Monasterio de la Cabeza (5)

(1) 1931, abril, 18

(2) 1936, març, 17

(3) 1936, desembre, 21

(4) 1937, abril, 19

(5) 1937, maig, 3

1998, juliol, 16.- Proposta aprovada pel Ple "PER AL CANVI I DESIGNACIÓ DE NOMS A DIFERENTS VIES PÚBLIQUES DE LA VILA DE SANTA MARGALIDA"

A) CARRERS AMB NOM OFICIAL

<i>Nom actual</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Bailén	Pere Estelrich Fuster	1.-Nom d'època franquista. 2.- Honorar veïnats del terme que s'hagen distingit en activitats de caire positiu. *En Pere Estelrich Fuster, (Santa Margalida, 1845-?,1912) era agrònom, catedràtic d'agricultura, traductor, periodista i escriptor. És autor de nombroses obres científiques sobre l'agricultura mallorquina i general. Va traduir al castellà <i>Un hivern a Majorque</i> de Georges Sand. *En Pere Estelrich era el propietari de sa Capella, d'aquí que es proposi que tenguí el seu nom un dels carrer de les seves proximitats.
<i>Nom actual</i> d'en Fluixà	<i>Proposat</i> de ses Casetes	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i> 1.- Es tracta d'un nom d'època franquista. 2.-Recuperar el nom tradicional, documentat en el segle XVII i conservat fins el 1936.
<i>Nom actual</i> Lepanto	<i>Proposat</i> de sa Capella	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i> 1.-Nom d'època franquista. 2.-Incorporar al nomenclàtor la toponímia de les proximitats.
<i>Nom actual</i> Pou	<i>Proposat</i> de Tàrbena <i>poble agermanat amb la Vila</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i> 1.-Nom que és aconsellable suprimir per la seva repetició al nomenclàtor. *A més, se situa just a devora el carrer del Pou de la Garriga, amb el qual es pot confondre. 2.-Poble agermanat amb Santa Margalida, amb una població que descendeix de la nostra vila.

B) CARRERS I CAMINS FORA NOM OFICIAL

La cursiva baix el nom proposat, si hi apareix, indica quina subretolació és suggerida.

<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Davant col·legi Elionor Bosch	Guillem Crespí Coll <i>1890-1948 Glosador</i>	1.- a)Dotar amb un nom. 1.- b) Concentrar els noms per àrees. 2.- a)Honorar veïnats del terme que s'haguen distingit en activitats de caire positiu. 2.- b)Incorporar noms que fan referència a la història, cultura i activitats econòmiques de la Vila. *Glosador, considerat un dels tres millors de la Vila. Guillem Crespí Coll (1890-1948) és autor d'un gran nombre de gloses. Recentment, han estat aplegades i comentades en un llibre.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Prolongació del C/Progrés	Miquel Morey Juan <i>1896-1981 Glosador</i>	1.- a) Dotar de nom. 1.- b)Concentrar els noms per àrees. 2.- a)Honorar veïnats del terme que s'haguen distingit en activitats de caire positiu. 2.- b)Incorporar noms que fan referència a la història, cultura i activitats econòmiques de la Vila. *Glosador, considerat un dels tres millors de la Vila. Miquel Morey Juan (1896-1981) és autor de diverses pleguetes i de nombroses gloses, algunes molt conegudes, com "Sa pescada". S'està preparant el seu recull en forma de llibre.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Placeta entre els C/ Vinyes i Progrés	Bartomeu Pastor <i>segle XIX Glosador</i>	1. - a)Dotar de nom. 1.- b)Concentrar els noms per àrees. 2.- a)Honorar veïnats del terme que s'haguen distingit en activitats de caire positiu. 2.- b)Incorporar noms que fan referència a la història, cultura i activitats econòmiques de la Vila. *Glosador, considerat un dels tres millors de la Vila. Bartomeu Pastor (segle XIX-XX) és autor de nombroses pleguetes, tant en castellà com en català. És el glosador de la Vila més conegut arreu de Mallorca.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
de Son Femenia	Son Femenia	1.- Dotar de nom. 2.-Incorporar topònims tradicionals.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Camí de Son Mas	Son Mas	1.- Dotar de nom. 2.-Incorporar topònims tradicionals.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
des depòsit d'Aigo	de sa Creveta	1.- Dotar de nom. 2.-Incorporar topònims tradicionals.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Travessa Santa Catalina Thomàs	d'Hero	1.- Dotar de nom. 2.- a)Incorporar al nomenclàtor la

		<p>toponímia de les proximitats 2.- b)Incorporar noms que fan referència a la història i cultura de Santa Margalida. *Hero és el nom d'una antiga població, existent a les epòques prehistòrica, romana, musulmana i medieval que, segons la tradició, va donar origen a Santa Margalida.</p>
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Travessa C/ Jovent	Al-Homaydí <i>Sa Boleda, segle XI-Bagdad</i> <i>Escriptor</i>	1.- Dotar de nom. 2.- Honorar veïnats del terme que s'haguen distingit en activitats de caire positiu. *Abu Abdallah Al-Homaydí, nat a sa Boleda en el segle XI, és l'autor d'una història literària de l'Espanya musulmana.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Camí de Son Niu	de Son Niu	1.- Dotar de nom. 2.- Incorporar topònims tradicionals.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Plaça de l'Església	Rector Joan Verger 1711-1778 <i>Escriptor</i>	1.- a) Dotar de nom. 1.- b) Concentrar els noms per àrees. 2.- Honorar veïnats del terme que s'haguen distingit en activitats de caire positiu. *Joan Verger (Ciutat, 1711?-Santa Margalida, 1778). Rector de Santa Margalida del 1742 fins a la seva mort. És autor del <i>Llibre de actes de pergamí en substància. Contingut de les escripturas antigues y modernes sobre pregamins que se troban en lo present any de 1760 guardadas en lo archiu de la vile de Sancta Margarita</i> (1760) i de la <i>Història del poble de Santa Margalida</i> (aprox.1766). *Ha resultat impossible proposar el nom popular del carrer (de l'Església) perquè ja n'existeix un amb aqueix nom a Can Picafort, cosa que suposaria la seva repetició en el nomenclàtor municipal.
<i>Nom i/o indret</i>	<i>Proposat</i>	<i>Motiu (1) i criteri seguit (2)</i>
Camí de Reboster	de Reboster	1.- Dotar de nom. 2.- Incorporar topònims tradicionals.